

Verslag RvB - Volley Belgium – Rapport CA

15/04/2021 19:30h, per-par TEAMS

Présents/Aanwezig:

- Volley Belgium: G. Juwet (voorzitter), Claude Kriescher, Stefan De Keijser (verslaggever/rapporteur)
- Volley Vlaanderen: Jean-Paul De Buysscher, Dirk Cocquyt, Paul Lagae
- Fédération Volley Wallonie-Bruxelles : Daniel Van Daele, Denis Van Bever
- Commissies / commissions: Frank Desmet (NOC-CNR), C. Holvoet (LIGD), A. Di Giacomo (CNA-NSC)
- Verontschuldigd / excusé : Fred Vanden Bemden (volmacht / procuration Denis Van Bever)

Commissies / commissions

<p>1. NOC (Frank Desmet – voorzitter ad interim ter vervanging van Johan Somers)</p> <p>1.1. Frank ontving uit de twee vleugels taalkundige correcties op het nationaal reglement. Deze worden aan het secretariaat VB doorgestuurd zodat de finale versie kan gepubliceerd worden.</p> <p>1.2. In een vorige raad van bestuur werd reeds beslist om maximaal het reglement van vorig seizoen te gebruiken. Wat betreft de reeksindelingen wordt geopteerd om ook maximaal dezelfde indelingen te gebruiken, alleen zal pragmatisch moeten nagekeken worden door NOC-CNR of dit na inschrijvingen effectief mogelijk is of dat er toch finetuning noodzakelijk zou zijn.</p> <p>1.3. Het akkoord van 2 juni 2020 betreffende de dubbele affiliatie (verwoord in een mail van Guy met alle toenmalige bestuurders VB in copie + pascal Schmets) zal ook gelden voor het seizoen 2021-2022:</p> <ul style="list-style-type: none">• Externe dubbele affiliatie mogelijk tot leeftijd van 21 jaar• Dubbele affiliatie verschijnt niet in het nationale reglement (vermits enkel van toepassing binnen FVWB)• Interne dubbele affiliatie bestond niet in seizoen 2020-21 en blijft onbestaande. Jean Paul benadrukt dat VV hoopt dat FVWB een meer aangepast systeem zal uitwerken en dat de systematiek van de dubbele affiliatie volledig geschrapt kan worden naar volgende seizoenen. In een aantal gevallen is de dubbele affiliatie een vorm van competitievervalsing. Een maximum dubbele affiliaties per team zou kunnen overwogen worden. <p>1.4. Publicatie van de reglementering in twee afzonderlijke kolommen is geen evidentie om dit leesbaar te houden. Dit kan wel mits aanschaf van een gespecialiseerder software welke gebruikt wordt door uitgevers en drukkers. NOC-CNR beslist hoe hiermee verder omgegaan wordt naar de toekomst in het voordeel van de clubs.</p>	<p>1. CNR (Frank Desmet – président ad interim en remplacement de Johan Somers)</p> <p>1.1. Frank a reçu des deux ailes des corrections linguistiques aux règlements nationaux. Celles-ci seront transmises au secrétariat VB afin de permettre la publication de la version finale.</p> <p>1.2. Lors d'un précédent conseil d'administration, il a été décidé d'utiliser autant que possible le règlement de la saison dernière. Les séries aussi seront les mêmes que l'année passée, mais la CNR devra vérifier de manière pragmatique si cela est possible après les inscriptions ou bien s'il est nécessaire de procéder à des ajustements.</p> <p>1.3. L'accord du 2 juin 2020 concernant la double affiliation (exprimé dans un mail de Guy avec tous les dirigeants de VB de l'époque en copie + Pascal Schmets) sera également valable pour la saison 2021-2022 :</p> <ul style="list-style-type: none">• Double affiliation externe possible jusqu'à 21 ans• La double affiliation ne figure pas dans le règlement nationale (car elle n'est applicable qu'au sein de la FVWB).• La double affiliation interne n'existait pas lors de la saison 2020-21 et reste inexistante. Jean Paul souligne que VV espère que la FVWB mettra au point un système plus adapté et que le système de double affiliation pourra être complètement supprimé dans les prochaines saisons. Dans un certain nombre de cas, la double affiliation est une forme de distorsion de la compétition. Une limite maximale de double affiliations par équipe pourrait être envisagée. <p>1.4. La publication du règlement en deux colonnes distinctes n'est pas évidente pour en assurer la lisibilité, mais elle pourrait être réalisée à l'aide d'un logiciel spécialisé utilisé par les éditeurs et les imprimeurs. La CNR décidera de la manière de traiter cette question à l'avenir, dans l'intérêt des clubs.</p>
---	---

<p>2. <u>NSC</u> (Arturo Di Giacomo)</p> <p>2.1. Arturo dankt Jean Paul voor zijn mediatie tussen Kurt en hemzelf. De meeting LSC-NSC van 12/04 verliep zeer constructief. Kurt is uitgenodigd voor deelname aan de NSC-werking rond fiscaliteit en vorming (28/04).</p> <p>2.2. Nu de LIGA competities bijna afgelopen zijn komen van de clubs aanvragen binnen voor SRs van oefenwedstrijden. De NSC duidt hiervoor graag SRs in vorming aan. De NSC vraagt zich af of gevaccineerde SRs mogen carpoolen. De raad van bestuur meldt dat ten allen tijde de regels van de overheid dienen gevolgd te worden. Op dit ogenblik is er geen differentiatie in regelgeving voor bubbelvorming tussen gevaccineerden of niet-gevaccineerden.</p> <p>2.3. De federatie is verplicht om internationale SRs af te vaardigen voor WEVZA-wedstrijden. Die zijn niet altijd beschikbaar. Arturo stelt zich de vraag of de federatie geen SRs in opleiding kan afvaardigen. Dient verder bekeken te worden door Arturo met betrekking tot regelgeving CEV. Voor Volley Belgium is er geen probleem om ervaren SR in een opleidingstraject voor hoogste niveau hiervoor in te schakelen.</p> <p>2.4. Vermits het voorbije jaar enkel LIGA-wedstrijden gefloten werden zal Arturo op de NSC-meeting van 15/05 voorstellen om de SR-ranking niet aan te passen.</p> <p>2.5. De aanduiding van SRs voor BEACH-tornooien wordt bemoeilijkt door de onzekerheden over de kalender. Jean Paul meldt dat Johan Van Riet de verschillende organisatoren zal ontmoeten op 26 april en dat we dan hopelijk meer klaarheid zullen hebben. In mei zullen waarschijnlijk geen tornooien plaatshebben.</p> <p>2.6. COVID verstoort ook de trajecten van onze kandidaat internationale SR. Arturo lobbyt bij CEV om Tom Knaepkens te helpen die nog 3 internationale matches moet fluiten.</p> <p>2.7. Als CEV in oktober een nieuwe cursus start voor internationale SRs dan zal de NSC Robin Schoenmakers voorstellen, en eventueel Linde Martens. Die laatste heeft zeker het vereiste potentieel, maar als jonge moeder is het niet zeker dat zij interesse heeft. Arturo zal dit met haar bespreken.</p> <p>2.8. Op vraag van Jean Paul, en met het oog op een ad hoc vergadering van 28/04 meldt Arturo dat hij niet weet welke positie de SRs innemen inzake het mogelijke statuut 'verenigingswerker' voor de periode september-december. Arturo hoopt dat alle SRs eenzelfde contract zullen krijgen, met een vergoeding van 75 EUR voor LIGA-wedstrijden en 50 EUR voor de andere. Claude Kriescher verduidelijkt dat die contracten niet met Volley Belgium maar met de vleugels zullen zijn. De raad van bestuur is unaniem akkoord voor toepassing van 1 zelfde systeem over beide</p>	<p>2. <u>CNA</u> (Arturo Di Giacomo)</p> <p>2.1. Arturo remercie Jean Paul pour sa médiation entre Kurt et lui-même. La réunion LSC-CNA du 12/04 a été très constructive. Kurt a été invité à participer aux travaux de la CNA sur la fiscalité et la formation (28/04).</p> <p>2.2. Maintenant que les compétitions de la LIGUE sont presque terminées, les clubs demandent des arbitres pour les matchs d'entraînement. La CNA souhaite désigner des arbitres en formation pour ces matchs. La CNA se demande si les arbitres vaccinés peuvent faire du covoiturage. Le CA signale que les règles du gouvernement doivent être respectées à tout moment. A l'heure actuelle, les règles sont les mêmes pour les vaccinés que pour les non vaccinés.</p> <p>2.3. La fédération est tenue de déléguer des arbitres internationaux pour les compétitions de la WEVZA. Ceux-ci ne sont pas toujours disponibles. Arturo se demande si la fédération ne peut pas déléguer les arbitres en formation. Ceci devrait être examiné en détail par Arturo par rapport aux règlements CEV. Pour VB il n'y a aucun problème de faire appel aux arbitres expérimentés dans un programme d'entraînement pour le plus haut niveau.</p> <p>2.4. Comme l'année dernière seuls les matchs de la Ligue ont été arbitrés, Arturo proposera à la réunion de la CNA du 15/05 que le classement des arbitres ne soit pas adapté.</p> <p>2.5. La désignation des arbitres pour les tournois BEACH est rendue plus difficile par les incertitudes du calendrier. Jean Paul rapporte que Johan Van Riet rencontrera les différents organisateurs le 26 avril et que nous espérons avoir plus de clarté à ce moment-là. Il n'y aura probablement pas de tournois en mai.</p> <p>2.6. La COVID perturbe également les trajectoires de nos candidats arbitres internationaux. Arturo fait pression à la CEV pour aider Tom Knaepkens qui doit encore siffler 3 matchs internationaux.</p> <p>2.7. Lorsque la CEV commencera un nouveau cours pour les arbitres internationaux en octobre, la CNA proposera Robin Schoenmakers, et éventuellement Linde Martens. Cette dernière a certainement le potentiel requis, mais en tant que jeune mère, il n'est pas certain qu'elle soit intéressée. Arturo va en discuter avec elle.</p> <p>2.8. A la demande de Jean Paul, et en vue d'une réunion ad hoc le 28/04, Arturo signale qu'il ne connaît pas la position des arbitres quant à l'éventuel statut de "travailleur associatif" pour la période septembre-décembre. Arturo espère que tous les arbitres obtiendront le même contrat, avec une compensation de 75 EUR pour les matchs de la Ligue et de 50 EUR pour les autres. Claude Kriescher précise que ces contrats ne seront pas avec Volley Belgium mais avec les ailes. Le conseil d'administration convient à l'unanimité d'appliquer le même système aux deux groupes</p>
--	--

<p>taalgroepen heen. Daniel voegt daaraan toe dat de clubs het moeilijk hebben met de kilometervergoeding van 0,35 EUR.</p> <p>2.9. De promotievideo voor de SRs wordt goed onthaald. De RvB roept op tot verdere algemene verspreiding van de video, ook op vleugel en provinciaal niveau. De herhaling van de publiciteit is uiterst belangrijk !!</p> <p>2.10. Om voor iedereen een gelijk speelveld te garanderen pleit Denis voor een algemeen gebruik van het video-challenge systeem bij de liga's. Financieel en organisatorisch (grootte van de zaal) is dit nog niet mogelijk. De RvB dringt aan op een algemeen gebruik bij de LIGH en minimaal tijdens de PO van de LIGD.</p> <p>3. <u>Liga Dames</u> (Claude Holvoet)</p> <p>3.1 De ligawerking blijft zeer moeilijk, vooral door halsstarrige houding van één club. Claude hoopt dat een fysieke vergadering in Vilvoorde kan leiden tot een vernieuwd gevoel van eenheid tussen de ligaclubs.</p> <p>3.2. Door COVID mochten er geen uitnodigingen vertrekken voor de finale van de dames-play offs zondag (net zoals bij de herenfinale van 14/04 trouwens). De wedstrijd komt wel op TV, en dat is goede publiciteit. Daniel vraagt zich af of en hoe bij die uitzendingen commentaar in het Frans kan gegeven worden. Guy verwijst Daniel om hiervoor contact te nemen met franstalige media en providers (bijvoorbeeld VOO).</p> <p>4. Template jaarverslag De RvB gaat akkoord met het 'template' van Guy voor de jaarrapporten van de commissies. Het secretariaat VB zal dit template voegen bij de uitnodiging voor de AV aan de commissies.</p>	<p>linguistiques. Daniel ajoute que les clubs ont du mal avec l'indemnité kilométrique de 0,35 EUR.</p> <p>2.9. La vidéo promotionnelle pour les arbitres est bien accueillie. Le CA appelle à la poursuite de la diffusion générale de la vidéo, y compris au niveau des ailes et des provinces. La répétition de la publicité est extrêmement importante !!!</p> <p>2.10. Afin de garantir un terrain de jeu égal pour tous, Denis plaide pour une utilisation généralisée du système de vidéo-challenge par les ligues. Financièrement et point de vue organisation (taille de la salle), ce n'est pas encore possible. Le CA préconise une utilisation générale en compétition LIGH et au moins pendant les PO de la LIGD.</p> <p>3. <u>Ligue Dames</u> (Claude Holvoet)</p> <p>3.1 Le fonctionnement de la ligue reste très difficile, notamment à cause de l'entêtement d'un seul club. Claude espère qu'une rencontre physique à Vilvoorde pourra conduire à un sentiment d'unité renouvelé entre les clubs de la ligue.</p> <p>3.2. En raison de la COVID, aucune invitation n'a été envoyée pour la finale dames du dimanche (tout comme la finale hommes du 14/04). Le match sera cependant diffusé à la télévision, ce qui est une bonne publicité. Daniel se demande si et comment le commentaire peut être fourni en français. Guy suggère à Daniel de contacter les médias et les fournisseurs français (par exemple, VOO).</p> <p>4. Modèle de rapport annuel Le CA est d'accord avec le "modèle" de Guy pour les rapports annuels des commissions. Le secrétariat VB ajoutera ce modèle à l'invitation des commissions à participer à l'AG annuelle</p>
---	--

RvB/CA

<p>1. <u>Financiën</u></p> <p>1.1. Claude presenteert de balans 2020 en het budget 2021 die hij ter goedkeuring wil voorleggen aan de AV. De belangrijkste feiten zijn:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Een vermindering van de in- en uitgaven door COVID <ul style="list-style-type: none"> ○ Wel een verhoging van de post 'honoraria' voor de kosten gelinkt aan de conflictresoluties met de Liga en met Knack Roeselare 	<p>1. <u>Finances</u></p> <p>1.1. Claude présente le bilan 2020 et le budget 2021 qu'il souhaite soumettre à l'approbation de l'AG. Les principaux faits sont :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Une réduction des revenus et des dépenses à cause de COVID <ul style="list-style-type: none"> ○ Toutefois, une augmentation du poste "honoraires" pour les coûts liés à la résolution des conflits avec la Ligue et avec Knack Roeselare.
--	--

- o Verhoging uitgaven 'homologatie' als gevolg van de instroom van nieuwe ploegen door de competitiehervorming
- o Kosten voor 'Livestream & Videosharing' konden niet doorgerekend worden aan de clubs (door COVID)
- o VB zag af van de jaarlijkse bijdragen van de vleugels & stortte het ontvangen inschrijvingsgeld integraal door naar de vleugels.
- Het budget 2021 voorziet een timide herstel in de activiteiten en een positief saldo van 200 EUR

Claude zal de balans en het budget nu voorleggen aan de rekeningnazichters.

2. WEVZA & CEV competities

- 2.1. De WEVZA campagnes U17M en U16W in Italië (31/03 – 04/04) zijn goed verlopen. Het volgende toernooi (U18W, in België) is gepland in augustus.
- 2.2. VB organiseert in Vilvoorde een kwalificatietoernooi CEV U16 W met Ukraine en Wit Rusland
- 2.3. Voor het CEV U16 W kwalificatietoernooi in Croatië had CEV abusievelijk Johan Callens aangeduid als supervisor. Guy heeft CEV ingelicht over deze fout, waarna CEV Geert De Dobbeleer in zijn plaats aanduidde.
- 2.4. Guy heeft Frank opgedragen om de Ligaclubs te informeren dat België beschikt over de volgende slots bij de CEV-cups 2022:
 - Heren : 2 CL, 2 CEV-cup, 1 Challenge Cup
 - Dames : 1 CL (1st-3rd round), 2 CEV cup, 1 Challenge Cup

België verliest dus één slot bij de dames, en dat is vooral toe te schrijven aan de beperkte animo bij de clubs om Europees te spelen. Daar dit nadelig is voor de Belgische ranking vraagt de raad van bestuur zich af of clubs die een Europese deelname weigeren niet gesanctioneerd moeten worden.

3. Werking secretariaat VB

Per 1 september gaat Carmen Peralta op pensioen. Guy en Claude maken hiervan gebruik om een duurzame en kostenefficiënte oplossing voor het secretariaat Volley Belgium uit te werken. Zij beschikken daarvoor nu over de gedetailleerde tijdsbestedingen van Carmen en Stefan.

- o Augmentation des dépenses d'homologation en raison de l'arrivée de nouvelles équipes suite à la réforme de la compétition.
- o Les coûts de "Livestream & Videosharing" n'ont pas pu être imputés aux clubs (à cause de COVID).
- o VB a renoncé aux contributions annuelles des ailes et a entièrement transféré aux ailes les frais d'inscription reçus des clubs.
- Le budget 2021 prévoit une reprise timide des activités et un solde positif de 200 EUR.

Claude va maintenant présenter le bilan et le budget aux vérificateurs des comptes.

2. Compétitions WEVZA et CEV

- 2.1. Les campagnes WEVZA U17M et U16W en Italie (31/03 - 04/04) se sont bien déroulées. Le prochain tournoi (U18W, en Belgique) est prévu pour le mois d'août.
- 2.2. VB organise un tournoi de qualification CEV U16 W à Vilvoorde, avec l'Ukraine et le Belarus.
- 2.3. Pour le tournoi de qualification CEV U16 W en Croatie, la CEV a nommé par erreur Johan Callens comme superviseur. Guy a informé la CEV de cette erreur, après quoi la CEV a nommé Geert De Dobbeleer à sa place.
- 2.4. Guy a demandé à Frank d'informer les clubs de la Ligue que la Belgique dispose des places suivantes pour les CEV Cups 2022 :
 - Hommes : 2 CL, 2 CEV cup, 1 Challenge Cup
 - Femmes : 1 CL (1er-3ème tour), 2 CEV cup, 1 Challenge Cup

La Belgique perd une place chez les dames, et cela est principalement dû au peu d'enthousiasme des clubs pour les compétitions européennes. Comme cela nuit au classement belge, le CA se demande si les clubs qui refusent une participation européenne ne devraient pas être sanctionnés.

3. Fonctionnement du secrétariat VB

Carmen Peralta prend sa retraite le 1er septembre. Guy et Claude profitent de cette occasion pour trouver une solution durable et rentable pour le secrétariat de Volley Belgium. Ils ont maintenant à leur disposition les dépenses de temps détaillées de Carmen et Stefan.

<p>4. <u>kandidatuur NOC</u></p> <p>Twee kandidaten meldden zich voor de functie van voorzitter NOC:</p> <ul style="list-style-type: none"> o Frank Desmet o Michel Loppe <p>De kwaliteiten van de twee werden in extenso besproken. De RvB benadrukte daarbij de nood aan intense samenwerking en communicatie tussen de taalgroepen. De geselecteerde kandidaat zal daarbij rekening houden bij het uitwerken van zijn team, in lijn met het RIO.</p> <p>De RvB kwam tot een staking van stemmen, zodat het volgens art 6.3. van het RIO aan het college van voorzitters toekomt om de selectie te maken. Het college van voorzitters vergadert na afloop van de RvB.</p> <p>5. <u>Varia</u></p> <p>5.1. Daniël rapporteert over de werking van PC 223:</p> <ul style="list-style-type: none"> o SBS-statuut : inkomenslimiet wordt opgetrokken tot 10.860 EUR o Fiscaal regime professionele sportbeoefenaar o Overlap bevoegdheidsdomeinen verschillende PCs <p>5.2. In het kader van de COVID-exitstrategie organiseert de overheid in Wallonië experimenten waarbij ook FVWB betrokken is, zelfs voor indoor volley. Jean Paul toont zich zeer geïnteresseerd en zal niet twifelen als Sport Vlaanderen met gelijkaardige initiatieven komt. Guy merkt op dat dit onderwerp de COVID-cel aanbelangt.</p> <p>5.3. Daniel zal Geert De Dobbeleer contacteren met het oog op een wervende promotiefilm voor het volley. Op dat onderhoud zal hij ook de mogelijke groepsaankoop van MIKASA-ballen bespreken conform de implementatie van het ballencontract zoals voorzien.</p> <p>5.4. De RvB stelt met blijdschap vast dat FVWB en VV elkaar vinden in de stroomlijning van het internationale BVB-beleid.</p> <p>5.5. Jean Paul meldt dat VV Guy zal voordragen worden door Volley Vlaanderen voor een volgende termijn als voorzitter, met de hoop dat de huidige tandem met Claude Kriescher als financieel bestuurder in functie kan blijven. FVWB beslist over haar kandidaat op 20/04 en informeert de raad van bestuur onmiddellijk nadien.</p> <p>5.6 De liga en hun clubs werden op 10/04 ingelicht met betrekking tot het aantal tickets voor deelname aan Europese competities. Dit is voor seizoen 21-22 : Heren : 2x Champions League, 2x CEV-cup en 1x Challenge</p>	<p>4. <u>La candidature à la CNR</u></p> <p>Deux candidats se sont présentés pour la fonction de président de la CNR :</p> <ul style="list-style-type: none"> o Frank Desmet o Michel Loppe <p>Les qualités des deux ont été discutées en détail. Le CA a souligné la nécessité d'une coopération et d'une communication intenses entre les groupes linguistiques. Le candidat sélectionné en tiendra compte dans le développement de son équipe, conformément au ROI.</p> <p>Le conseil d'administration est arrivé à une égalité de voix, donc selon l'art. 6.3. du ROI, c'est au collège des présidents de faire la sélection. Le collège des présidents se réunit après le CA.</p> <p>5. <u>Varia</u></p> <p>5.1. Daniel fait un rapport sur le fonctionnement du PC 223 :</p> <ul style="list-style-type: none"> o Statut JSS : la limite de revenu est portée à 10.860 EUR. o régime fiscal pour les sportifs professionnels o Chevauchement entre les domaines de compétence des différents PC. <p>5.2. Dans le cadre de la stratégie de sortie de la COVID, le gouvernement wallon organise des expériences dans lesquelles la FVWB est également impliquée, même pour le volleyball en salle. Jean Paul se montre très intéressé et n'hésitera pas si Sport Vlaanderen prendrait des initiatives similaires. Guy note que ce sujet est d'intérêt pour la cellule COVID.</p> <p>5.3. Daniel contactera Geert De Dobbeleer en vue de la réalisation d'un film promotionnel pour le volleyball. Lors de cette réunion, il discutera également de l'éventuel achat groupé de ballons MIKASA, conformément à la mise en œuvre du contrat de ballons comme prévu.</p> <p>5.4. Le CA est heureux de constater que la FVWB et VV se retrouvent dans la rationalisation de la politique internationale de BVB.</p> <p>5.5. Jean Paul rapporte que Volley Vlaanderen proposera Guy pour un prochain mandat de président VB, avec l'espoir que le tandem actuel avec Claude Kriescher comme directeur financier puisse rester en fonction. La FVWB décidera de son candidat le 20/04 et en informera le Conseil immédiatement après.</p> <p>5.6 La ligue et ses clubs ont été informés le 10/04 du nombre de tickets pour la participation aux compétitions européennes. C'est pour la saison 21-22 : Hommes : 2x Ligue des Champions, 2x Coupe CEV et 1x Challenge</p>
--	---

Dames : 1x voorronde Champions League, 2x CEV en 1 x Challenge
Dit betekent dus één ticket minder bij de dames (zie ook hoger)

Volgende vergadering

De RvB zal volgen op de Algemene Vergadering die gepland is op donderdag 27/05 – 19u30 – op het EVC.
Als de AV omwille van COVID moet uitgesteld worden heeft de RvB plaats om 19u30 per TEAMS

Notulen college van voorzitters

Het college van voorzitters besluit, na stemming, om Frank Desmet te benoemen als voorzitter van de NOC voor een periode van vier (4) jaar.

Femmes : 1 x tour préliminaire Ligue des Champions, 2 x CEV et 1 x Challenge.
Cela signifie donc un billet de moins pour les dames (voir aussi ci-dessus).

Réunion suivante

Le CA suivra l'Assemblée Générale prévue le jeudi 27/05 - 19h30 - à l'EVC.
Si l'AG doit être reportée à cause de COVID, le CA aura lieu à 19h30 par TEAMS.

Procès-verbal du Collège des présidents

Le Collège des Présidents décide, après un vote, de nommer Frank Desmet comme président de la CNR pour une période de quatre (4) ans.

Verslag & vertaling/rapport & traduction: S. DE KEIJSER